

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ**

ГУМАНІТАРНО-ПЕДАГОГІЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ

**Розглянуто і схвалено
вченою радою НУБіП України
« _____ » _____ 2025 р.
(протокол № _____)**

**«ЗАТВЕРДЖУЮ»
Ректор НУБіП України
_____ Вадим ТКАЧУК
« _____ » _____ 2025 р.**

**НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН
підготовки здобувачів вищої освіти
2025 року вступу**

Рівень вищої освіти	другий (магістерський)
Галузь знань	В «Культура, мистецтво та гуманітарні науки»
Спеціальність	В11 Філологія
Освітня програма	Німецька мова та друга іноземна
Орієнтація освітньої програми	освітньо-професійна
Форма здобуття вищої освіти	денна
Термін навчання (обсяг кредитів ЄКТС)	1 рік і 4 місяці (90)
На основі	ОС «Бакалавр»
Освітній ступінь	магістр
Кваліфікація	магістр філології зі спеціалізації «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька»

І. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ
підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти 2025 року вступу
спеціальності В11 Філологія,
освітньо-професійної програми «Німецька мова та друга іноземна»

Рік навчання	2025 рік														2026 рік																																					
	Вересень				Жовень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень											
	1	8	15	22	IX	6	13	20	X	3	10	17	24	1	8	15	22	XII	5	12	19	26	2	9	16	23	2	9	16	23	III	6	13	20	IV	4	11	18	25	1	8	15	22	VI	6	13	20	VII				
				4				1									3															4				2									4					1		
	6	13	20	27	X	11	18	25	XI	8	15	22	29	6	13	20	27	I	10	17	24	31	7	14	21	28	7	14	21	28	IV	11	18	25	V	9	16	23	30	6	13	20	27	VII	11	18	25	VIII				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48				
I																		:	:	-	-	-	-																:	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Рік навчання	2026 рік																																																			
	Серпень				Вересень				Жовень				Листопад				Грудень																																			
	3	10	17	24	1	7	14	21	IX	5	12	19	26	2	9	16	23	XI	7	14	21	XII																														
									3									5								2																										
	8	15	22	29	5	12	19	26	X	10	17	24	31	7	14	21	28	XII	12	19	26	I																														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22																														
II	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Х	Х	Х	Х	Х	Х	З	II	II	II	//																																

Умовні позначення:

	-	теоретичне навчання
:	-	екзаменаційна сесія
-	-	канікули
Д	-	дослідницька практика

Х	-	виробнича практика
З	-	захист звітів з практики
II	-	підготовка магістерської кваліфікаційної роботи атестація здобувачів вищої освіти
//	-	(атестаційний екзамен чи/та захист магістерської кваліфікаційної роботи, ЄДКІ)

II. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

№ п/п	Назва освітньої компоненти	Загальний обсяг		Форми контролю знань			Аудиторні заняття, год.				Самостійна робота	Практична підготовка		Розподіл тижневих годин за роками навчання та семестрами		
		годин	(1 ЕКТС 30 год.) кредитів	за семестрами			Всього	у тому числі				Виробнича практика	Педагогічна (асистентська) практика	1 р.н.		2 р.н.
				Екзамен	Залік	Курсова робота (проект)		Лекції	Лабораторні заняття	Практичні заняття (семінарські)				семестр		
														1	2	3
													Кількість тижнів у семестрі			
											15	15	10			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
ОБОВ'ЯЗКОВІ КОМПОНЕНТИ ОПП																
Цикл загальної підготовки																
ОК 1	Педагогіка та психологія вищої школи	90	3	1			30	15		15	60			2		
Всього		90	90	3	1		30	15		15	60			2		
Цикл спеціальної (фахової) підготовки																
ОК 2	Інформаційні технології в перекладацькій діяльності	90	3	2			30	15		15	60			2		
ОК 3	Комунікативні стратегії німецької мови	180	6	1,2			60			60	120			2	2	
ОК 4	Комунікативні стратегії другої іноз. мови	120	4	2	1		60			60	60			2	2	
ОК 5	Актуальні проблем літературознавства	90	3	1			30	15		15	60			2		
ОК 6	Теорія перекладу	120	4	1	1		60	30		30	60			2	2	
ОК 7	Техніка перекладу (німецька мова)	120	4	1,2			60			60	60			2	2	

ОК 8	Усний та письмовий переклад спеціалізованих текстів (німецька мова)	120	4	1			60			60	60			4		
ОК 9	Методологія та організація наукових досліджень з основами інтелектуальної власності	120	4	1			45	15		30	60			3		
ОК 10	Методика викладання перекладу у вищій школі	90	3	1			45	15		30	60			3		
ОК 11	Дослідницька практика	450	15									3				
ОК 12	Виробнича (перекладацько-технологічна) практика	90	3									3				
ОК 13	Виробнича (асистентська) практика	180	6									3				
ОК 14	Підготовка і захист магістерської кваліфікаційної роботи	180	6			3										
Всього		1950	65	11	2	180	450	90		360	600	720		22	8	
Загальний обсяг обов'язкових компонентів		2040	68	11	2	180	480	105		375	660	720		24	8	
ВИБІРКОВІ КОМПОНЕНТИ ОПП																
Цикл загальної підготовки																
ВКУ 1	Вибір з каталогу	90	3		1		30	15		15	60				2	
ВКУ 2	Вибір з каталогу	90	3		1		30	15		15	60				2	
Всього		180	6		2		60	30		30	120					
Цикл спеціальної (фахової) підготовки (вибір чотирьох ОК)																
ВК 1	Актуальні проблеми перекладознавства	120	120	4		2		45	15		30	75			3	
ВК 2	Техніка перекладу (друга іноз. мова)	120	120	4		2		45	15		30	75			3	
ВК 3	Порівняльна типологія німецької та української мов	120	120	4		2		45	15		30	75			3	
ВК 4	Усний та письмовий переклад спеціалізованих текстів (друга	120	120	4		2		45	15		30	75			3	

	іноз.мова)															
ВК 5	Польська мова	120	4		2		45	15		30	75				3	
ВК 6	Практикум письмового перекладу німецької мови	120	4		2		45	15		30	75				3	
ВК 7	Практикум усного перекладу німецької мови	120	4		2		45	15		30	75				3	
Всього		480	16		4		180	60		120	300				12	
Загальний обсяг вибірових компонентів		660	22		6		240	90		150	420				16	
Кількість курсових робіт																
Кількість заліків					8											
Кількість екзаменів				12												
Разом за ОПП		2700	90	12	8	180	720	195		525	1080	720		24	24	

III. СТРУКТУРА НАВЧАЛЬНОГО ПЛАНУ

Освітні компоненти	Години	Кредити	%
Обов'язкові компоненти ОПП	1980	67	75
Цикл загальної підготовки	90	3	5
Цикл спеціальної (фахової) підготовки	1890	64	69
Вибіркові компоненти ОПП/ОНП	660	22	25
Цикл загальної підготовки	180	6	7
Цикл спеціальної (фахової) підготовки	480	16	19
Разом за ОПП/ОНП	2700	90	100

IV. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО КІЛЬКІСТЬ КРЕДИТІВ

Рік навчання	Семестр	Кількість кредитів	Всього за навчальний рік
1	1	29	60
	2	31	
2	1	30	30
Разом			90

IV. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ

Рік навчання	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практична підготовка	Підготовка магістерської кваліфікаційної роботи	Атестація здобувачів	Канікули
1	30	4	0		-	14
2	-	-	16	3	1	-
Разом за ОПП	30	4	16	3	1	14

V. ПРАКТИЧНА ПІДГОТОВКА

№	Вид практики	Семестр	Години	Кредити	Кількість тижнів
1	Дослідницька практика	3	450	15	10
2	Виробнича (перекладацько-технологічна) практика	3	90	3	2
3	Виробнича (асистентська) практика	3	180	6	4

VI. КУРСОВІ РОБОТИ І ПРОЄКТИ

№	Назва освітньої компоненти	Години	Кредити	Курсова робота	Курсовий проєкт
1					

VII. АТЕСТАЦІЯ ЗДОБУВАЧІВ ВИЩОЇ ОСВІТИ

№	Складова атестації	Години	Кредити	Кількість тижнів
2	Підготовка і захист магістерської кваліфікаційної роботи	180	6	4

«ПОГОДЖЕНО»

Проректор з науково-педагогічної роботи та цифрової трансформації

_____ Олена ГЛАЗУНОВА

Керівник центру забезпечення якості вищої освіти

_____ Ярослав РУДИК

Начальник навчального відділу

_____ Оксана ЗАЗИМКО

Заступник начальника навчального відділу

_____ Олена КОЛЕСНИКОВА

«РОЗРОБЛЕНО»

Гарант програми

_____ Олександр АРТЬОМЦЕВ

Декан гуманітарно-педагогічного факультету

_____ Інна САВИЦЬКА

